

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

14 mai 2018

DIE SITZUNG IN KÜRZE

14. Mai 2018

1. Entrée en matière: Loi sur le Fonds de financement de l'investissement et de la gestion des immeubles de l'Etat (Fonds FIGI) (première lecture)

Eintretensdebatte: Gesetz über den Fonds zur Finanzierung der Investitionen und der Geschäftsführung von staatlichen Immobilien (Fonds FIGI) (erste Lesung)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Eintreten wird nicht bestritten.

2. Entrée en matière: Loi sur l'encouragement des remontées mécaniques (deuxième lecture)

Eintretensdebatte: Gesetz zur Förderung der Bergbahnen (zweite Lesung)

1er vote: 40 voix pour le renvoi à la commission; 50 voix pour la non-entrée en matière, 35 abstentions.

2e vote: Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 99 voix contre 25 et 3 abstentions.

1. Abstimmung: 40 Stimmen für die Rückweisung an die Kommission; 50 Stimmen für Nichteintreten; 35 Enthaltungen.

2. Abstimmung: Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 99 gegen 25 Stimmen bei 3 Enthaltungen.

3. Entrée en matière et première lecture : Loi abrogeant la loi d'adhésion à l'Accord intercantonal sur les écoles supérieures spécialisées (AESS)

Eintretensdebatte und erste Lesung: Gesetz zur Aufhebung des Beitrittsgesetzes zur interkantonalen Fachschulvereinbarung (FSV)

L'entrée en matière n'est pas combattue.

Le Grand Conseil accepte cette loi en lecture unique par 97 voix contre 0 et 0 abstention. Il renonce par 94 Oui contre 0 Non et 0 97 abstention à une majorité des 2/3 requise à une deuxième lecture.

Eintreten wird nicht bestritten.

Der Grosse Rat nimmt dieses Gesetz in einziger Lesung mit 97 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen an. Mit 94 Ja gegen 0 Nein bei 0 Enthaltungen verzichtet er mit der erforderlichen 2/3-Mehrheit auf eine zweite Lesung

4. Motion: Allocation de naissance et d'adoption pour les chômeurs sans gain intermédiaire (2.0195)

Motion: Geburts- und Adoptionszulage für Arbeitslose ohne Zwischenverdienst (2.0195)

Cette motion est déjà réalisée.

Diese Motion ist bereits realisiert.

5. Interpellation: Hôpital du Valais: augmentation des effectifs? (2.0216)

Interpellation: Spital Wallis: Personalanstieg? (2.0216)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.

6. Interpellation: La problématique du harcèlement de rue est-elle prise au sérieux en Valais? (2.0221)

Interpellation: Wird die Problematik der Belästigung im Alltag im Wallis ernst genommen? (2.0221)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.

7. Interpellation: Contamination naturelle de l'eau: est-il juste que les communes valaisannes doivent assumer seules la facture? (2.0231)

Interpellation: Natürliche Gewässerkontamination: Ist es gerecht, dass die Walliser Gemeinden die Zeche alleine zahlen müssen? (2.0231)

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.

Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten antwortet auf diese Interpellation.

8. Postulat: Pour qu'un financement et une tarification uniforme ne soit pas rejetée d'emblée par la CDS (2.0214)

Postulat: Damit eine einheitliche Finanzierung und Tarifierung nicht von vornherein von der SDK abgelehnt wird (2.0214)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

9. Postulat: Création d'un organe de contrôle cantonal pour les prestataires de service de piercing, de tatouage, de maquillage permanent et d'autres pratiques associées (2.0215)
Postulat: Schaffung einer kantonalen Kontrolltätigkeit für Anbieter und Anbieterinnen von Piercings, Tätowierungen, Permanent Make-up und verwandten Praktiken (2.0215)

Par 70 voix contre 43 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 70 gegen 43 Stimmen bei 1 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

10. Postulat: Mesures d'économies ETS 2 et charges et dépenses administratives dans les établissements médico-sociaux (2.0217)
Postulat: Sparmassnahmen PAS 2 und zusätzliche administrative Aufwände und Auflagen an die Alters- und Pflegeheime (2.0217)

Ce postulat est retiré.

Dieses Postulat wird zurückgezogen.

11. Postulat: Accès aux soins dentaires pour tous. Il y a urgence! (2.0218)
Postulat: Zahnpflege für alle ? die Zeit drängt! (2.0218)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

12. Postulat: Service dentaire dans les EMS (2.0219)
Postulat: Zahnärztlicher Dienst in den Alters- und Pflegeheimen (2.0219)

Par 109 voix contre 8 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 109 gegen 8 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

13. Postulat: SECOSS/SOMEKO : étendre le mandat de prestation aux particuliers (2.0220)
Postulat: SOMEKO/SECCOS : Leistungsauftrag auf Privathaushalte ausdehnen (2.0220)

Par 79 voix contre 44 et 2 abstentions, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Mit 79 gegen 44 Stimmen bei 2 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.

14. Postulat: Une plateforme numérique collaborative pour une démocratie participative (6.0085)

Postulat: Eine elektronische Zusammenarbeitsplattform für eine partizipative Demokratie (6.0085)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.

15. Postulat: Ces interventions oubliées (6.0086)

Postulat: Vergessene Vorstösse (6.0086)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.